

В.В.Сбруев

«Мы объективны, но равнодушны»

В статье рассматриваются история основания и развития Латиноамериканского информационного агентства «Prensa Latina» и его вклад в распространение объективной информации не только в странах региона, но и во всем мире.

Ключевые слова: агентство, Куба, Хорхе Рикардо Масетти, Ф.Кастро, Че Гевара.

Латиноамериканское информационное агентство (*Agencia informativa latinoamericana*), или «Prensa Latina» (PL) было основано 16 июня 1959 г. в форме акционерного общества, штаб-квартира которого находится в Гаване, что вводит в заблуждение некоторых исследователей СМИ, считающих его национальным агентством Кубы. PL было создано после победы кубинской революции для распространения правдивой информации о событиях, происходивших на Острове свободы, а также для изложения своего видения проблем Латинской Америки, отличного от того, которое подавалось крупнейшими мировыми агентствами и влиятельными западными изданиями того времени, установившими информационную блокаду революционной Кубы.

Одним из основателей агентства был аргентинец Хорхе Рикардо Масетти. Он родился 31 мая 1929 г. в Аргентине, работал в Буэнос-Айресе на радиостанции «El Mundo». В конце 50-х годов, рискуя жизнью, приехал на Кубу, чтобы собрать материал о партизанском движении, развернувшимся против режима Батисты под руководством Фиделя Кастро в горах Сьерра-Маэстры. Масетти довольно продолжительное время находился в партизанском отряде, взял интервью у Фиделя Кастро и Че Гевары. По возвращении на родину он написал книгу под названием «Те, которые борются, и те, которые плачут»; она вышла в свет в Буэнос-Айресе в декабре 1958 г. и переиздана на Кубе в 1959 г. После победы кубинской революции Масетти вернулся на Кубу и отдал свой талант и энергию победившему народу.

Виктор Владимирович Сбруев — доктор исторических наук, профессор Российского университета дружбы народов (РУДН), (revistala@mtu-net.ru).

Преобразования на Кубе вызывали недовольство правящих кругов Соединенных Штатов, которые стали предпринимать меры для устранения революционного правительства, чтобы не допустить распространения влияния кубинской революции на другие латиноамериканские страны. Была установлена информационная блокада, целью которой явилось замалчивание или фальсификация событий, происходивших на Острове свободы. Активную роль в этом процессе играли западные, прежде всего американские информационные агентства и другие электронные и печатные средства массовой информации, что вызывало постоянную озабоченность лидеров кубинской революции.



Хорхе Рикардо Масетти

Первым шагом к прорыву блокады стала конференция, организованная по инициативе Кастро и получившая название «Операция правда», на которую были приглашены более 500 журналистов и фотографов из многих стран мира. Конференция состоялась в Гаване 22 января 1959 г. Основной ее целью было разоблачение фальшивых сообщений западных агентств и печатных средств массовой информации о якобы «массовых казнях» палачей и наемных убийц режима Батисты, которые лишили жизни более 20 тыс. кубинцев. Выступая на конференции, Кастро заявил, что «Латинская Америка должна иметь средства, которые помогут получать правдивую информацию, а не быть жертвой клеветы». Именно во время проведения конференции у кубинских лидеров и некоторых латиноамериканских журналистов зародилась идея создания агентства.

Проблемы защиты революции в сфере информации продолжали обсуждаться и после успешно проведенной «Операции правда». Уругвайский журналист и поэт Карлос Мариа Гутьеррес заявил, что Кастро и кубинские журналисты, проводившие конференцию, достигли успеха, что удалось поколебать монополию на информацию иностранных агентств. Однако этот успех необходимо было закрепить¹.

В создании агентства приняли участие Карлос Мариа Гутьеррес, Габриэль Гарсиа Маркес, аргентинцы Родольфо Уолш, Хорхе Масетти и другие журналисты, большинство из которых раньше работали в органах периодической печати и практически не имели опыта работы в информационных агентствах.

Касаюсь вопроса создания РЛ, один из биографов Че Гевары писал, что агентство явилось «детисем латиноамериканских корреспондентов, побывавших в Сьерра-Маэстре, а материально его поддерживал мексиканский промышленник Кастро Ульоа». Однако «Че был главным двигателем не только в идеологическом смысле, но и в решении

организационных проблем и в обеспечении стратегической информацией. Он активно участвовал в работе и часто без предубеждения наносил ночные визиты в агентство»².

Днем основания агентства «Prensa Latina» считается 16 июня 1959 г., когда была передана первая телеграмма. Рождение нового агентства приветствовали многие видные политические и общественные деятели Латинской Америки. Так, экс-президент Венесуэлы и писатель Ромуло Гальгос пожелал агентству больших успехов и выразил надежду, что оно внесет достойный вклад в дело освобождения «наших народов». Мигель Отеро Сильва, сенатор и директор венесуэльской газеты «El Nacional», кубинский поэт Николас Гильен, чилийский сенатор, будущий президент этой страны Сальвадор Альенде прислали свои поздравления агентству. Чилийский поэт Пабло Неруда заявил: «Монополизация меди — это зло. Монополизация нефти, кофе, кораблей, пшеницы — еще большее зло. Монополизация новостей — преступление»³.

Директором агентства «Prensa Latina» стал Хорхе Масетти. Директор еженедельника «Granma Internacional» Габриэль Молина вспоминал, что «Масетти всех встречал с улыбкой и стал как бы старшим братом или отцом для всех, кто трудился рядом с ним в первый период работы агентства. Он часто говорил: «Мы объективны, но равнодушны». Однако деятельная натура Масетти требовала не только борьбы в сфере информации, но и непосредственно с оружием в руках. Некоторое время спустя он уезжает в Аргентину для основания партизанского движения. 21 апреля 1964 г. его отряд попал в засаду в провинции Сальта, а сам Масетти погиб.

В начале 1961 г. Масетти предложил Гарсиа Маркесу работать корреспондентом PL в Канаде. Кастро, вспоминая эти годы, писал: «Наше информационное агентство, созданное по предложению Че, вскоре после возникновения наняло для работы скромного журналиста из Колумбии по имени Габриэль Гарсиа Маркес. Ни «Prensa Latina», ни сам Габо не могли тогда предполагать, что в будущем этого человека ждала Нобелевская премия»⁴. Маркес принял предложение и выехал к месту работы. Однако на пути в Канаду он должен был на несколько дней задержаться в Нью-Йорке. В связи с тем, что в нью-йоркском отделении не хватало сотрудников, он остался там в качестве корреспондента PL. Условия работы в США были тяжелыми из-за непрекращавшихся нападков на кубинскую революцию. Сотрудники агентства преследовались кубинскими эмигрантами, в их адрес и в адрес их семей звучали угрозы физической расправы. Кроме того, работу усложняли разногласия в кубинском руководстве агентства. Масетти был вынужден отказаться от своего поста директора PL, несколько позже его примеру последовал и Гарсиа Маркес.

Однако происки против революционной Кубы со стороны Соединенных Штатов и латиноамериканской реакции продолжались. Масетти, характеризуя продолжавшуюся информационную блокаду Кубы, в интервью кубинскому телевидению в декабре 1959 г. заявил: «Латинская Америка нуждается в агентстве, которое было бы ее голосом, правдиво рассказывала бы обо всем, что происходит в мире. Информация о Латинской Америке являлась монополией, и мы решили ликвидировать эту монополию... Большинство революций в Латинской Америке были оболганы в информационном отношении, и с этим печальным опытом мы знакомы»⁵.

«Prensa Latina» довольно быстро завоевала авторитет и влияние не только на американском континенте, но и во всем мире. В августе 1959 г. «The New York Times» признала, что PL пробило брешь на рынке новостей, а в ноябре этого же года панамская газета «La Nación» писала, что каждое сообщение PL публикуется более чем в 1200 газетах всего мира на английском, португальском, французском, русском и китайском языках»⁶.

В январе 1960 г. по инициативе кубинских властей в Гаване было проведено совещание представителей ряда информационных агентств, организованное с целью расширения обмена информацией. На мероприятии присутствовали представители Телеграфного агентства Советского Союза (ТАСС), Чехословацкого телеграфного агентства (ЧТК), Телеграфного агентства Новая Югославия (ТАНЮГ), Польского агентства печати (ПАП), Болгарского телеграфного агентства (БТА), которые также встречались с Кастро, Че Геварой и другими лидерами кубинской революции. В результате переговоров и принятых решений, PL превратилось в мировое информационное агентство.

7 мая 1960 г. между ТАСС и агентством «Prensa Latina» был подписан договор об обмене информацией, в соответствии с которым ТАСС предоставлялось право использовать для распространения среди своих подписчиков информацию, передаваемую PL за границу по радиотелеграфу. «Prensa Latina» также обязывалось предоставлять корреспонденту ТАСС, аккредитованному в Гаване, информацию для публикации в газетах. Права распространялись на обмен фотоинформацией, передаваемой по радио и пересылаемой по почте⁷. Аналогичные права получало и советское агентство. Договор был подписан генеральным директором ТАСС Н.Г.Пальгуновым и генеральным директором «Prensa Latina» Х.Р.Масетти.

В 1960 г. у PL было 26 официально аккредитованных корреспондентских пунктов во многих латиноамериканских странах. Однако информационная война, развязанная США против Кубы, продолжалась. Разоблачая действия северного соседа, Масетти говорил: «Я полагаю, что имеются неприкосновенные священные коровы. Одна из них — Организация Американских Государств. Мы, латиноамериканцы, спрашиваем, для чего нужно проводить конференции, на которых ничего не решается. Есть другая священная корова... Межамериканское общество печати (Sociedad interamericana de prensa, SIP)»⁸.

В ноябре 1960 г. уругвайская газета «El País» опубликовала соглашение Межамериканской ассоциации радиовещания (Asociación interamericana de Radiodifusión, AIR), в котором радиостанциям рекомендовалось не передавать сообщения и другие материалы PL.

В апреле 1961 г. высадку наемников на Плайя-Хирон поддерживало несколько американских радиостанций, среди которых была «Cisne», основанная ЦРУ в 1960 г., но официально являвшаяся собственностью американской компании. Практически одновременно была создана и другая радиостанция под названием «Свободная Куба» («Cuba Libre»), располагавшая шестью передатчиками на территории Соединенных Штатов. «Cisne» передавала участникам вторжения приказы и необходимую информацию.

Важно отметить, что агентство «Prensa Latina» в эти дни внесло значительный вклад в разоблачение американской политики, в организацию движения солидарности с народом Кубы. 18 апреля 1961 г. советское правительство в специальном заявлении предупредило, что оно «оставляет за собой право предпринять вместе с другими странами все меры для оказания необходимой помощи Республике Куба, если вооруженное вмешательство в дела кубинского народа не будет прекращено»⁹.

Межамериканское общество печати и Межамериканская ассоциация радиовещания, находившееся под контролем США, продолжали информационную войну против Острова свободы. Под давлением США власти ряда латиноамериканских государств в 1960—1961 гг. были вынуждены закрыть корреспондентские пункты РЛ в своих странах. В 1961 г. их число на латиноамериканском континенте сократилось до десяти. Однако, начиная со второй половины 60-х годов, положение начинает меняться. В 1966 г. число корпунктов увеличивается до 12, в 1970 г. возрастает до 16, а в 1971 г. достигает 20. В 1976 г. у агентства было уже 26 корпунктов в латиноамериканских, европейских, азиатских и африканских странах. Во второй половине 70-х годов РЛ являлось единственным агентством Латинской Америки, располагавшим развитой международной инфраструктурой в области коммуникации. В 1974 г. на Кубе было основано официальное правительственное Национальное информационное агентство (Agencia informativa de noticias, AIN).

В 1978 г. число корпунктов агентства во всех странах возросло до 35. Из них 12 — в Латинской Америке, 10 — в социалистических странах, 7 — в Западной Европе, 4 — в Африке и на Среднем Востоке и 2 — в Азии. Кроме того, у агентства была группа специальных корреспондентов¹⁰, а также обширная корреспондентская сеть внутри страны.

В эти годы «Prensa Latina» получало информацию от 32 зарубежных агентств. Среди них: «Associated Press» (AP), «United Press International» (UP), «Reuters», «France-Presse» (AFP), а также агентства стран социалистического содружества, африканских, азиатских и латиноамериканских государств.

В середине 70-х годов РЛ передавала ежедневно от 250 до 300 сообщений на испанском, французском и английском языках. Для национальных столичных и провинциальных периодических и электронных средств массовой информации агентство готовило три бюллетеня. Для зарубежных подписчиков раз в две недели издавался бюллетень «Síntesis latinoamericana», который печатался в Праге и распространялся среди 150 подписчиков почти в 40 странах Европы, Азии и Африки. Раз в 15 дней готовился бюллетень международной информации под названием «Direct from Cuba» («Прямо с Кубы»), который распространялся в англоязычных странах. Бюллетень «Expreso Prensa Latina» содержал информацию, предназначенную для подписчиков и читателей государств Центральной Америки и Карибского бассейна. Совместно с советским Агентством печати «Новости» (АПН) «Prensa Latina» выпускала бюллетень «Integración económica socialista» («Социалистическая экономическая интеграция») о деятельности Совета экономической взаимопомощи. В эти годы РЛ издавала на испанском и английском языках еженедельный бюллетень «Panorama Económico Latinoamericano» («Латиноамериканское экономическое обо-

зрение», 1960 г.) тиражом 15 тыс. экземпляров, а также «Prisma Latinoamericano» («Латиноамериканская призма», 1975 г.), ежемесячный журнал на испанском, английском и португальском языках. Кроме того на русском и испанском выходил ежемесячный общественно-политический журнал «Cuba internacional», основанный в 1960 г. До 1969 г. журнал назывался «INRA», а затем «Cuba».



Че Гевара и Хорхе Рикардо Масетти в горах Сьерра-Маэстры. Конец 50-х годов

В своих материалах

PL использовало практически все жанры — новостные сообщения, статьи, интервью, хронику, репортажи, фотографии, рисунки и т.д. В середине 70-х годов в центральном офисе агентства в Гаване работали 450 сотрудников, из которых около 100 были профессиональными журналистами.

В середине 80-х годов PL собирало и распространяло информацию международного характера от собственных корреспондентов и информационных агентств. На Кубе оно обеспечивало информацией более 100 СМИ и государственных учреждений, имело соглашения с 78 информационными агентствами мира, ежедневно передавало 7800 сообщений на испанском, английском, французском и португальском языках. Специальная служба печати еженедельно готовила около 20 статей, репортажей, интервью аналитического характера, большая часть которых переводилась на английский и французский.

В штате PL насчитывалось более 300 сотрудников (без учета корреспондентской сети). За рубежом у агентства было 30 корпунктов и отделений, из них 12 — в латиноамериканских странах. Агентство являлось членом Координационного комитета Пула информационных агентств неприсоединившихся стран (News Agencies Pool of Non-Aligned Countries), Организации национальных информационных служб Латинской Америки (Acción de Sistemas Informativos Nacionales, ASIN). В эти годы PL использовала спутниковую систему связи¹¹.

Необходимо отметить, что «Prensa Latina» не только прорвала информационную блокаду, установленную США против революционной Кубы, но и положило начало процессу борьбы за установление нового информационного порядка, развернувшегося в 70—80-е годы не только в странах Латинской Америки, но и во всем мире. Интересно отметить, что к этому процессу сначала подключились влиятельные газеты, относившиеся к «большой» печати, а позже и непосредственно правительства многих латиноамериканских стран. В 1970 г., немногим более десятилетия после основания PL, 13 влиятельными газетами Южной Америки и агентством «Reuters» было создано Латиноамериканское агентство информации (La

Agencia Latinoamericana de Información, LATIN) с целью улучшения обеспечения информацией и снижения себестоимости производства газет. Ведущие позиции в деятельности LATIN, прежде всего в его кадровой и информационной политике, принадлежали «Reuters». Однако в целом вновь созданное агентство «явилося отражением зависимой политики и не могло удовлетворить потребность региона в информации»¹².

В 1972 г. с помощью испанского информационного агентства EFE было основано Центральноеамериканское агентство новостей (La Agencia Centroamericana de Noticias, ACAN). В 1976 г. было создано Карибское агентство новостей (Caribbean News Agency, CANA) с целью оказания помощи средствам массовой информации в решении проблем, связанных с количеством и качеством новостей, распространяемых в странах Карибского бассейна. Характеризуя деятельность этих агентств можно констатировать, что они смогли организовать сбор и распространение информации в Южной и Центральной Америке, «сделав первые шаги для выхода из полной информационной зависимости, в которой находились в тот период»¹³.

Если в 70-е годы информационная зависимость в Латинской Америке уменьшалась благодаря инициативе крупнейших газет, то в 80-е годы к этому процессу стали подключаться правительства и международные организации. В 1979 г. была создана ASIN, объединившая информационные агентства и правительственные службы печати, в которую вошло также и «Prensa Latina». В 1983 г. по рекомендации ЮНЕСКО было образовано Латинскоеамериканское агентство специальной информации (Agencia Latinoamericana de Servicios Especiales de Información, ALASEI), среди основателей которого — Боливия, Венесуэла, Гаити, Куба и другие страны.

В настоящее время PL ежедневно передает более 400 сообщений на испанском, английском, португальском, итальянском, русском и турецком языках. Агентство имеет 17 корпунктов, выпускает более 30 периодических изданий как постоянных, так и временных на договорной основе. Среди них еженедельник «Orbe», который распространяется в ряде стран Латинской Америки в качестве приложения к газетам «La Jornada» в Мексике, «Vea» в Венесуэле, «La Erosa» в Боливии и ряде других. «Orbe» выходит на 16 полосах и имеет постоянные рубрики: «На этой неделе», «Политика», «Экономика», «Культура», «Наука и техника», «Спорт» и другие. «Prensa Latina» выпускает также ежемесячный журнал «Negocios», «Cuba internacional», «Avances médicos de Cuba», «Correo de Cuba» для кубинцев, проживающих или работающих в других странах.

Издаются также такие журналы, как «Habanera», «Excelencias del Caribe», «Amazonia», «Vietnam ilustrado», «Avances médicos de las Américas y Cuba Plus», а также рекламные издания для туристов. В течение почти двух десятилетий телевизионный отдел готовит программы новостей и предлагает их телевизионным каналам всего мира, но прежде всего Латинской Америки. Агентство располагает обширным фотоархивом и предлагает услуги по предоставлению фотографий, иллюстрирующие как текущие так и происходившие в прошлом события.

Редакция радио «Prensa Latina» ежедневно готовит 26 программ по разнообразной тематике, которые покупают около 150 кубинских и зарубежных радиостанций. Издательство агентства выпускает книги и брошюры по общественно-политической тематике, отдавая приоритет работам по истории Кубы и ее современности.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ М.В.Агостегуи Уберуага, Г.Бланко Кабрера. Un desafío al monopolio de la intriga. La Habana, 1981, p. 15.

² П.Игнасио Тайбо П. Че Гевара. М., 2005, с. 332.

³ М.В.Агостегуи Уберуага, Г.Бланко Кабрера. Op. cit., p. 19.

⁴ Ф.Кастро. Размышления команданте. М., 2009, с. 166.

⁵ М.В.Агостегуи Уберуага, Г.Бланко Кабрера. Op. cit., p. 9.

⁶ Ibid., p. 44.

⁷ Россия — Куба. 1902—2002: Документы и материалы. М., 2004, с. 98.

⁸ М.В.Агостегуи Уберуага, Г.Бланко Кабрера. Op. cit., p. 15.

⁹ Народы СССР и Кубы навеки вместе. М., 1963, с.148.

¹⁰ Salinas Raquel. Agencias transnacionales de información y el Tercer Mundo. Quito, 1984, p. 276.

¹¹ Зарубежная печать: Краткий справочник. Газеты. Журналы. Информационные агентства. М., 1986, с. 526.

¹² Salinas Raquel. Op. cit., p. 262.

¹³ Ibid., p. 263.